

表 3.1(b) : 東區海底隧道⁽¹⁾
Table 3.1(b) : Eastern Harbour Crossing⁽¹⁾

2006/02

| 年 / 月 Year/Month | 私家車 Private Cars | | | 的士 Taxis | | | 電單車 Motor Cycles | | | 私家/公共小巴 Private/Public Light Buses | | | 私家/公共巴士 Private/Public Buses | | | | | |
|---------------------|---------------------|-------------------|-----------------------|-------------------|-------------------|-----------------------|---------------------|-------------------|-----------------------|---------------------------------------|-------------------|-----------------------|---------------------------------|-------------------|-----------------------|-------------------|-------------------|-----------------------|
| | 南行 South-bound | 北行 North-bound | 雙程合計 Two-way total | 南行 South-bound | 北行 North-bound | 雙程合計 Two-way total | 南行 South-bound | 北行 North-bound | 雙程合計 Two-way total | 南行 South-bound | 北行 North-bound | 雙程合計 Two-way total | 單層 Single Deck | | | 雙層 Double Deck | | |
| | | | | | | | | | | | | | 南行 South-bound | 北行 North-bound | 雙程合計 Two-way total | 南行 South-bound | 北行 North-bound | 雙程合計 Two-way total |
| 2001 | 7 471 616 | 7 839 285 | 15 310 901 | 1 861 727 | 1 982 659 | 3 844 386 | 425 826 | 435 637 | 861 463 | 229 688 | 224 714 | 454 402 | 105 796 | 77 655 | 183 451 | 505 426 | 477 757 | 983 183 |
| 2002 | 7 422 073 | 7 825 509 | 15 247 582 | 1 721 743 | 1 866 766 | 3 588 509 | 462 886 | 477 700 | 940 586 | 214 834 | 210 380 | 425 214 | 104 947 | 75 794 | 180 741 | 500 393 | 468 054 | 968 447 |
| 2003 | 7 327 730 | 7 631 799 | 14 959 529 | 1 644 952 | 1 774 867 | 3 419 819 | 492 766 | 506 754 | 999 520 | 186 316 | 180 726 | 367 042 | 101 585 | 73 343 | 174 928 | 466 216 | 440 077 | 906 293 |
| 2004 | 7 383 507 | 7 679 905 | 15 063 412 | 1 809 377 | 1 967 173 | 3 776 550 | 537 164 | 543 940 | 1 081 104 | 207 994 | 199 751 | 407 745 | 121 895 | 90 132 | 212 027 | 455 315 | 425 750 | 881 065 |
| 2005 | 6 275 213 | 6 581 811 | 12 857 024 | 1 724 926 | 1 931 370 | 3 656 296 | 413 846 | 422 282 | 836 128 | 209 072 | 203 109 | 412 181 | 100 075 | 69 125 | 169 200 | 431 198 | 397 461 | 828 659 |
| 2004 / 09 | 615 293 | 644 436 | 1 259 729 | 149 238 | 166 576 | 315 814 | 47 901 | 48 509 | 96 410 | 17 810 | 16 977 | 34 787 | 10 536 | 7 892 | 18 428 | 37 185 | 34 588 | 71 773 |
| 10 | 614 000 | 643 127 | 1 257 127 | 150 111 | 167 181 | 317 292 | 49 763 | 50 391 | 100 154 | 18 244 | 17 494 | 35 738 | 10 490 | 7 621 | 18 111 | 37 747 | 35 229 | 72 976 |
| 11 | 613 790 | 642 829 | 1 256 619 | 152 382 | 168 585 | 320 967 | 49 475 | 50 296 | 99 771 | 18 220 | 17 447 | 35 667 | 11 748 | 8 532 | 20 280 | 37 456 | 34 672 | 72 128 |
| 12 | 639 848 | 663 603 | 1 303 451 | 160 965 | 176 912 | 337 877 | 49 372 | 49 588 | 98 960 | 18 061 | 17 455 | 35 516 | 10 596 | 7 747 | 18 343 | 38 566 | 35 709 | 74 275 |
| 2005 / 01 | 618 339 | 645 779 | 1 264 118 | 154 317 | 171 868 | 326 185 | 44 868 | 45 633 | 90 501 | 18 159 | 17 629 | 35 788 | 9 761 | 6 970 | 16 731 | 37 972 | 35 451 | 73 423 |
| 02 | 560 488 | 582 161 | 1 142 649 | 145 930 | 158 828 | 304 758 | 34 512 | 34 858 | 69 370 | 15 794 | 15 312 | 31 106 | 7 633 | 5 645 | 13 278 | 33 739 | 31 667 | 65 406 |
| 03 | 584 971 | 609 482 | 1 194 453 | 154 858 | 171 796 | 326 654 | 42 692 | 43 306 | 85 998 | 18 014 | 17 411 | 35 425 | 9 440 | 6 824 | 16 264 | 37 270 | 34 958 | 72 228 |
| 04 | 578 193 | 610 151 | 1 188 344 | 148 834 | 168 299 | 317 133 | 44 303 | 45 525 | 89 828 | 17 780 | 17 067 | 34 847 | 8 779 | 6 148 | 14 927 | 36 370 | 34 004 | 70 374 |
| 05 | 467 790 | 498 517 | 966 307 | 123 586 | 142 704 | 266 290 | 27 270 | 28 185 | 55 455 | 17 539 | 17 164 | 34 703 | 8 062 | 5 411 | 13 473 | 35 864 | 33 306 | 69 170 |
| 06 | 483 567 | 506 328 | 989 895 | 135 227 | 151 985 | 287 212 | 26 790 | 27 610 | 54 400 | 17 341 | 16 718 | 34 059 | 8 053 | 5 265 | 13 318 | 35 218 | 32 308 | 67 526 |
| 07 | 492 901 | 521 228 | 1 014 129 | 137 745 | 156 489 | 294 234 | 31 565 | 32 291 | 63 856 | 17 473 | 16 937 | 34 410 | 7 497 | 4 765 | 12 262 | 36 126 | 33 138 | 69 264 |
| 08 | 482 896 | 512 754 | 995 650 | 139 315 | 159 184 | 298 499 | 29 503 | 30 694 | 60 197 | 17 740 | 17 116 | 34 856 | 6 893 | 4 335 | 11 228 | 36 636 | 33 161 | 69 797 |
| 09 | 484 163 | 510 032 | 994 195 | 141 196 | 158 825 | 300 021 | 30 470 | 31 262 | 61 732 | 17 730 | 17 196 | 34 926 | 7 599 | 5 155 | 12 754 | 35 080 | 31 954 | 67 034 |
| 10 | 499 921 | 526 282 | 1 026 203 | 144 175 | 163 580 | 307 755 | 34 512 | 35 308 | 69 820 | 17 186 | 16 857 | 34 043 | 8 331 | 5 709 | 14 040 | 35 731 | 32 763 | 68 494 |
| 11 | 504 790 | 525 955 | 1 030 745 | 148 233 | 163 616 | 311 849 | 34 952 | 35 183 | 70 135 | 16 993 | 16 624 | 33 617 | 9 328 | 6 446 | 15 774 | 35 484 | 32 122 | 67 606 |
| 12 | 517 194 | 533 142 | 1 050 336 | 151 510 | 164 196 | 315 706 | 32 409 | 32 427 | 64 836 | 17 323 | 17 078 | 34 401 | 8 699 | 6 452 | 15 151 | 35 708 | 32 629 | 68 337 |
| 2006 / 01 | 525 545 | 549 204 | 1 074 749 | 157 972 | 173 499 | 331 471 | 28 981 | 29 292 | 58 273 | 16 631 | 16 528 | 33 159 | 7 288 | 4 876 | 12 164 | 35 222 | 32 493 | 67 715 |
| 02 | 442 763 | 463 833 | 906 596 | 136 497 | 151 157 | 287 654 | 27 012 | 27 152 | 54 164 | 15 203 | 14 930 | 30 133 | 7 105 | 4 870 | 11 975 | 32 447 | 29 656 | 62 103 |

註： (1) 東區海底隧道於1989年9月21日通車。

Notes : (1) The Eastern Harbour Crossing was opened to traffic on 21.9.1989.

資料來源： 新香港隧道有限公司

Source : The New Hong Kong Tunnel Co. Ltd.

表 3.1(b) (續)
Table 3.1(b) (cont'd)

2006/02

| 年 / 月 Year/Month | 貨車 Goods Vehicles | | | | | | | | | 總行車架次 Total Vehicles | | | 平均每日架次 Average Daily Vehicles | | |
|---------------------|--------------------------|-------------------|-----------------------|-----------------------------|-------------------|-----------------------|----------------------|-------------------|-----------------------|-------------------------|-------------------|-----------------------|----------------------------------|-------------------|-----------------------|
| | ≤ 5.5 公噸 ≤ 5.5 tonnes | | | >5.5-24公噸 >5.5-24 tonnes | | | >24 公噸 >24 tonnes | | | 南行 South-bound | 北行 North-bound | 雙程合計 Two-way total | 南行 South-bound | 北行 North-bound | 雙程合計 Two-way total |
| | 南行 South-bound | 北行 North-bound | 雙程合計 Two-way total | 南行 South-bound | 北行 North-bound | 雙程合計 Two-way total | 南行 South-bound | 北行 North-bound | 雙程合計 Two-way total | | | | | | |
| 2001 | 2 141 580 | 2 261 945 | 4 403 525 | 481 438 | 509 659 | 991 097 | 97 283 | 97 669 | 194 952 | 13 320 380 | 13 906 980 | 27 227 360 | 36 494 | 38 101 | 74 596 |
| 2002 | 2 058 582 | 2 188 300 | 4 246 882 | 478 541 | 506 185 | 984 726 | 105 798 | 101 114 | 206 912 | 13 069 797 | 13 719 802 | 26 789 599 | 35 808 | 37 588 | 73 396 |
| 2003 | 1 984 109 | 2 077 398 | 4 061 507 | 468 989 | 488 644 | 957 633 | 86 470 | 86 031 | 172 501 | 12 759 133 | 13 259 639 | 26 018 772 | 34 957 | 36 328 | 71 284 |
| 2004 | 2 137 953 | 2 207 695 | 4 345 648 | 490 610 | 518 074 | 1 008 684 | 57 889 | 58 925 | 116 814 | 13 201 704 | 13 691 345 | 26 893 049 | 36 070 | 37 408 | 73 478 |
| 2005 | 1 752 821 | 1 833 043 | 3 585 864 | 418 558 | 443 982 | 862 540 | 52 076 | 50 733 | 102 809 | 11 377 785 | 11 932 916 | 23 310 701 | 31 172 | 32 693 | 63 865 |
| 2004 / 09 | 181 719 | 192 638 | 374 357 | 42 127 | 45 099 | 87 226 | 5 198 | 5 462 | 10 660 | 1 107 007 | 1 162 177 | 2 269 184 | 36 900 | 38 739 | 75 639 |
| 10 | 177 919 | 186 254 | 364 173 | 40 777 | 44 023 | 84 800 | 5 128 | 5 266 | 10 394 | 1 104 179 | 1 156 586 | 2 260 765 | 35 619 | 37 309 | 72 928 |
| 11 | 186 344 | 195 979 | 382 323 | 43 056 | 46 168 | 89 224 | 5 590 | 5 699 | 11 289 | 1 118 061 | 1 170 207 | 2 288 268 | 37 269 | 39 007 | 76 276 |
| 12 | 192 927 | 200 784 | 393 711 | 44 359 | 46 646 | 91 005 | 6 071 | 6 097 | 12 168 | 1 160 765 | 1 204 541 | 2 365 306 | 37 444 | 38 856 | 76 300 |
| 2005 / 01 | 180 081 | 190 600 | 370 681 | 41 822 | 44 319 | 86 141 | 5 669 | 5 398 | 11 067 | 1 110 988 | 1 163 647 | 2 274 635 | 35 838 | 37 537 | 73 375 |
| 02 | 130 348 | 137 071 | 267 419 | 29 045 | 30 452 | 59 497 | 3 758 | 3 653 | 7 411 | 961 247 | 999 647 | 1 960 894 | 34 330 | 35 702 | 70 032 |
| 03 | 172 209 | 180 794 | 353 003 | 41 291 | 43 668 | 84 959 | 5 681 | 5 490 | 11 171 | 1 066 426 | 1 113 729 | 2 180 155 | 34 401 | 35 927 | 70 328 |
| 04 | 170 232 | 181 220 | 351 452 | 40 496 | 42 987 | 83 483 | 6 453 | 6 040 | 12 493 | 1 051 440 | 1 111 441 | 2 162 881 | 35 048 | 37 048 | 72 096 |
| 05 | 126 269 | 136 092 | 262 361 | 30 731 | 32 995 | 63 726 | 3 509 | 3 160 | 6 669 | 840 620 | 897 534 | 1 738 154 | 27 117 | 28 953 | 56 069 |
| 06 | 134 058 | 140 347 | 274 405 | 32 182 | 34 191 | 66 373 | 3 657 | 3 361 | 7 018 | 876 093 | 918 113 | 1 794 206 | 29 203 | 30 604 | 59 807 |
| 07 | 137 688 | 143 132 | 280 820 | 33 611 | 35 590 | 69 201 | 4 149 | 4 003 | 8 152 | 898 755 | 947 573 | 1 846 328 | 28 992 | 30 567 | 59 559 |
| 08 | 144 100 | 150 687 | 294 787 | 34 513 | 36 948 | 71 461 | 4 293 | 4 217 | 8 510 | 895 889 | 949 096 | 1 844 985 | 28 900 | 30 616 | 59 516 |
| 09 | 138 704 | 145 296 | 284 000 | 33 691 | 35 979 | 69 670 | 3 888 | 3 871 | 7 759 | 892 521 | 939 570 | 1 832 091 | 29 751 | 31 319 | 61 070 |
| 10 | 135 244 | 139 494 | 274 738 | 33 092 | 35 041 | 68 133 | 3 847 | 4 011 | 7 858 | 912 039 | 959 045 | 1 871 084 | 29 421 | 30 937 | 60 358 |
| 11 | 141 387 | 143 255 | 284 642 | 34 032 | 35 904 | 69 936 | 3 686 | 3 809 | 7 495 | 928 885 | 962 914 | 1 891 799 | 30 963 | 32 097 | 63 060 |
| 12 | 142 501 | 145 055 | 287 556 | 34 052 | 35 908 | 69 960 | 3 486 | 3 720 | 7 206 | 942 882 | 970 607 | 1 913 489 | 30 416 | 31 310 | 61 725 |
| 2006 / 01 | 126 132 | 130 776 | 256 908 | 29 339 | 30 901 | 60 240 | 2 607 | 2 678 | 5 285 | 929 717 | 970 247 | 1 899 964 | 29 991 | 31 298 | 61 289 |
| 02 | 101 956 | 106 563 | 208 519 | 24 439 | 25 990 | 50 429 | 2 089 | 2 031 | 4 120 | 789 511 | 826 182 | 1 615 693 | 28 197 | 29 507 | 57 703 |